

材质: 105g铜版纸 尺寸: 50X70mm 印刷: 单黑 双面印刷 折页

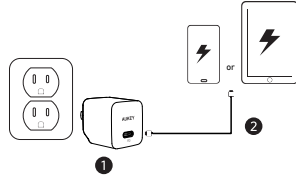
AUKEY

USER MANUAL Minima 30W

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur
Manual de Usuario | Manuale d'uso | Instrukcja Użytkownika
取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手冊 | دليل المستخدم

Using Your Product

Verwendung Ihres Produkts | Utilisation de votre produit
Uso de su producto | Utilizzo del prodotto | Korzystanie z produktu
製品の使用方法 | 产品的使用方法 | 产品的使用方法 | استخدام المنتج



Notes

Anmerkungen | Remarques | Notas | Note | ご注意 | 注意 | 備註
ملاحظات

- The USB-C port supports USB Power Delivery fast charging for iPhone 8 and later when used with a certified Apple USB-C to Lightning cable.
- Der USB-C-Anschluss unterstützt das schnelle Aufladen der USB-Stromversorgung für das iPhone 8 und höher, wenn es mit einem zertifizierten Apple USB-C-zu-Lightning-Kabel verwendet wird.
- Le port USB-C permet une charge rapide USB Power Delivery pour iPhone 8 et versions plus nouvelles lorsqu'il est utilisé avec un câble USB-C vers Lightning certifié Apple.
- El puerto USB-C es compatible con la carga rápida Power Delivery para iPhone 8 y superior cuando se utiliza con un cable USB-C a Lightning certificado de Apple.
- Se utilizzata con un cavo da USB-C a Lightning certificato da Apple, la porta USB-C può supportare la ricarica rapida Power Delivery USB per iPhone 8 e dispositivi di versioni successive.
- Port USB-C obsługuje szybkie ładowanie USB Power Delivery dla iPhone'a 8, a także w przypadku używania z certyfikowanym kablem Apple USB-C na Lightning.
- 与经认证的Apple USB-C至Lightning电缆一起使用时, USB-C端口可为iPhone 8及后续机型提供USB Power Delivery快速充电。
- 與認證的 Apple USB-C 對 Lightning 連接線一起使用時,

USB-C 端口支持

USB Power Delivery 为 iPhone 8 和之後幾代手機快速充電。
عند استخدامه مع كبل معتمد من Apple Lightning إلى USB-C، فإن منفذ iPhone 8 يدعم الشحن السريع لـ USB-C والإصدارات الأحدث.

- The plug may vary depending on the region.
Der Stecker kann je nach Region variieren.
La fiche peut varier en fonction de la région.
El enchufe puede variar por región.
La presa può variare a seconda della regione.
Wtyczka może się różnić w zależności od regionu.
插头可能因地区而异。
插頭可能因地區而異。

قد يختلف القابس حسب المنطقة.

製品のお手入れと使用上の注意

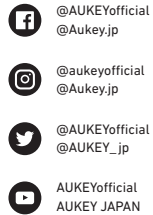
- USB-C Power Deliveryの出力ポートでは、iPhone8以降のモデルに Apple社認定済みのUSB-C Lightningケーブル(別売)で接続した場合、高速充電することができます。
- プラグは地域によって異なる場合があります。
- 温度が高い場所、極端に高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
- 水などの液体の近くや、ストーブなどの熱源の近くで使用、保管しないでください。
- 充電の際、機器の温度が若干高くなるのは正常です。もし操作が困難なほど極端に熱くなる場合は、ただちに充電を停止してください。端末本体や内部の電子部品が故障し、発火・感電などの事故に繋がる恐れがあります。
- 分解・改造をしないでください。感電・火災の原因となるおそれがあります。
- 本製品を廃棄する時は、各自体の指示に従った方法で、正しく廃棄してください。

Model: PA-Y30S

- Keep away from liquids and extreme heat.
Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
Trzymaj z daleka od cieczy i ekstremalnego ciepła.
远离液体和热源。
避免接觸液體與極度高溫。

يحفظ بعيداً عن السوائل والحرارة الشديدة.

Follow Us to Unlock More about AUKEY:



AUKEY Technology Co., Ltd.
Room 102, Building P09, South China City Electronics Trading Center,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

安全上のご注意

誤った取り扱いをしたときに生じる危険とその程度を、次の表示で区分して説明しています。

- 危険** 「死亡や重傷を負う恐れが大きい内容」です。
- 警告** 「死亡や重傷を負う恐れがある内容」です。
- 注意** 「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

危険



分解・改造をしないでください。
感電・火災の原因になります。

注意



使用しない場合は本体をコンセントから抜いてください。



湿度が高い場所、極端に高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
発熱、破損、発火、感電の原因になります。

警告



破損したまま使用しないでください。
感電・やけど・火災の原因になります。



万が一、プラグの一部がコンセントに残った場合は、決して素手で触らないでください。
プレーカーを落とし、電気が流れていないのを確認した上で対処ください。



濡れた手でさわらないでください。
感電の原因になります。



水や異物を入れないでください。
感電・火災の原因になります。



機器の温度が若干高くなるのは正常ですが、極端に熱くなったり、煙が出たり、異臭がした場合は、直ちに使用を中止し、コンセントから本体を抜いてください。



乳幼児の手の届かない所で使用してください。
感電・けがの原因になります。

Specifications

Spezifikationen | Specification | Especificaciones | Specificazioni |
Specyfikacje | 製品仕様 | 参数 | 規格 | المواصفات

Model Model Modèle Modelo Modelo Model 型番 型号 型号 الموديل	PA-Y30S
Input Eingang Entrée Entrada Ingressi Prąd wejściowy 入力 輸入 輸入 الدخل	AC 100-240V 50/60Hz 0.8A
Output Ausgang Sortie Salida Uscita Wyjście 出力 輸出 輸出 خرج	USB-C: (30W PD) 5V 3A / 9V 3A / 12V 2.5A / 15V 2A / 20V 1.5A; (PPS) 3.3-11V 2.70A
Total output Gesamtleistung Sortie totale Salida total Potenza totale Prąd wyjściowy suma 最大出力 总輸出 總輸出 التاج الغنى	30W Max
Dimensions Maße Dimensions Dimensions Dimension Wymiary 寸法 尺寸 尺寸 الأبعاد	32 x 36 x 36mm 1.26" x 1.42" x 1.42"
Weight Gewicht Poids Peso Peso Waga 重量 重量 重量 الوزن	46g/1.62oz